



INGYENES! MEGJELNIK MINDEN HÉTEN! • 2014. április 3., VIII. évf., 13. szám

ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

WWW.UJPEST.HU

Tavaszi hangulatban



Több tízezer árvácska elültetésével járult hozzá a Városgondnokság a vidám tavaszi hangulathoz. Az újpestiek hamarosan beléphetnek a közösségi kertbe, amely a kertészkedés örömét kínálja.

7., oldal

Fotó: Várai Mihály



VASÁRNP VÁLASZTÁS

Vasárnap 6-19 óráig adhatjuk le szavazatainkat az országgyűlési választásokon. Wintermantel Zsolt arra buzdítja az újpestieket, hogy menjenek el szavazni.

2-3. oldal



MÁR MOST ELVÉGZIK

Újpesten a tavalyinál korábban, már most megkezdtek a parkokban, közterületeken található fű kaszálását azért, hogy a korán jött melegben ne nőjenek ki a gyomnövények, például a parlagfű.

4. oldal



TORNAESZKÖZÖK AZ ÖSVÉNYEN

Rendhagyó reggeli edzésükön felavatták a Madárfészek Akadémia ökölvívói a Farkaserdőben felszerelt tornaeszközöket. A tizennégy tornaszert a kirándulóösvények mentén találják, tessék kipróbálni!

4. oldal



KÖSZÖNET A TÁMOGATÁSÉRT

Sajtótájékoztatót tartott Roderick Duchatelet, az Újpest labdarúgócsapatának tulajdonosa, amelyen ismertette a klub életében bekövetkezett változásokat, és köszönetet mondott a támogatóknak.

13. oldal

Tájékoztató a 2014. évi országgyűlési képviselő- választással összefüggésben

2014. április 6.,
vasárnap, 06.00–19.00

Szavazás a szavazóhelyiségben

A szavazóhelyiségben az a választópolgár szavazhat, aki a kinyomtatott szavazóköri névjegyzékben szerepel.

A választópolgárnak igazolnia kell személyazonosságát (érvényes személyazonosító igazolvánnyal, útlevéllel vagy vezetői engedéllyel), valamint a lakcímét vagy személyi azonosítóját.

Kérünk mindenkit, hogy a **szükséges okmányokat vigye magával** a szavazáskor, mert a szavazatszámláló bizottságnak vissza kell utasítani azt a választópolgárt, aki nem tudja igazolni a fentieket.

Ha a szavazásnak nincs akadálya, a választópolgár megkapja a lebélyegzett szavazólapo(ka)t, és az átvételt aláírással igazolja a névjegyzéken.

A magyarországi lakóhellyel rendelkező választópolgár:

- egy egyéni választókerületi jelöltre és
- egy pártlistára szavazhat.

A magyarországi lakóhellyel rendelkező, a névjegyzékben nemzeti-ségi választópolgárként szereplő választópolgár:

- egy egyéni választókerületi jelöltre
- és nemzetiségének listájára, amennyiben ilyen nemzeti-ségi lista állítására

nem kerülne sor, egy pártlistára szavazhat.

A magyarországi lakóhellyel nem rendelkező választópolgár egy pártlistára szavazhat.

A szavazólap kitöltésére szavazófülke áll a választópolgár rendelkezésére.

Az a választópolgár, aki nem tud olvasni, illetve akit testi fogyatékos-sága vagy egyéb ok akadályoz a szavazásban, általa választott segítő – ennek hiányában a szavazatszámláló bizottság két tagjának együttes – segítségét igénybe veheti.

A választópolgár a szavazólapot borítékba helyezheti és az urnába dobja.



Az érvényes szavazat Mire figyelj a szavazólap kitöltésekor?



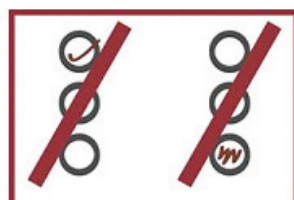
Szavazatod akkor érvényes, ha a szavazólapod tollal töltöd ki.



Szavazatod akkor érvényes, ha minden szavazólapon csak egy szavazatot helyezel el.



Szavazatod akkor érvényes, ha két egymást metsző vonallal, x vagy + jellel szavazol.



Szavazatod érvénytelen, ha nem két egymást metsző vonalat teszel a körbe.



Szavazatod érvénytelen, ha nem töltöd ki a szavazólapod.



Szavazatod érvénytelen, ha egy szavazólapon több jelölést is elhelyezel.



www.valasztas.hu

Szavazás mozgóurnával

A mozgóurnát a szavazatszámláló bizottság tagjai viszik ki – a szavazókör területén belül – a mozgóurnát igénylő választópolgárok jegyzékében szereplő választópolgárhoz.

Mozgóurnát azok a szavazóköri névjegyzékben szereplő választópolgárok igényelhetnek, akik mozgásukban:

- egészségi állapotuk (illetve fogyatékos-ságuk) miatt;
- vagy fogva tartásuk miatt akadályozottak.

Aki a mozgóurnát más indokkal (pl. kényelmi szempontok miatt) kéri, annak a kérését a Választási Iroda, illetve a szavazatszámláló bizottság elutasítja.

Mozgóurnát **2014. április 4-én** (pénteken) 16.00 óráig attól a helyi választási irodától, a szavazás napján **2014. április 6-án** (vasárnap) 15.00 óráig pedig attól a szavazatszámláló bizottságtól lehet igényelni, ahol a választópolgár a névjegyzékben szerepel.

Fontos, hogy aki mozgóurnát kért, a szavazókörben „hagyományos módon” nem szavazhat, kizárólag mozgóurnával!

A szavazás módja és ideje

Érvényesen szavazni csak a **hivatalos szavazólapon** szereplő jelöltre, listára lehet. Érvényesen szavazni a jelölt neve melletti, illetve lista neve feletti **körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal** lehet.

A szavazás **április 6-án (vasárnap) reggel 6.00 órától este 19.00 óráig tart**. A törvény értelmében a 19.00 órakor sorban álló választópolgárok még szavazhatnak. 19.00 óra után már nem lehet beállni a sorba.

Budapest, 2014. március 31.

Dr. Tahon Róbert

a Választási Iroda vezetője

TISZTELT ÜGYFELEINK!

Tájékoztatom Önöket, hogy a 2014. április 6-ára kitűzött országgyűlési választás hétvégéjén az Okmányirodai Osztály (1042 Budapest, István út 15.) nyitva tartása – és az ellátandó feladatok köre – az alábbiak szerint alakul:

2014. április 4. (péntek), 13.00-tól 16.00 óráig lakcímváltozások bejelentése, elkészült okmányok – személyazonosító igazolvány, útlevél, vezetői engedély – át-

vétele, veszített, jogszabályi feltételek meg-léte esetén a szavazáson személyazonosság igazolására alkalmas okmányok (ideiglenes személyazonosító igazolvány, lakcímkártya) készítése, pótlása.

2014. április 5. (szombat), 8.00-tól 14.00 óráig elkészült okmányok – személyazonosító igazolvány, útlevél, vezetői engedély – átvétele, veszített, jogszabályi feltételek meg-léte esetén a szavazáson személyazonosság igazolására alkalmas okmá-

nyok (ideiglenes személyazonosító igazolvány, lakcímkártya) készítése, pótlása.

2014. április 6. (vasárnap), 8.00-tól 19.00 óráig elkészült okmányok – személyazonosító igazolvány, útlevél, vezetői engedély – átvétele, veszített, jogszabályi feltételek meg-léte esetén a szavazáson személyazonosság igazolására alkalmas okmányok (ideiglenes személyazonosító igazolvány, lakcímkártya) készítése, pótlása.

A **káposztásmegyeri okmányiroda** (1048, Budapest, Hajló u. 42–44.) **nyitva tartása 2014. április 4. (péntek), 13.00-tól 16.00 óráig** lakcímváltozások bejelentése, jogszabályi feltételek meg-léte esetén, veszített, a szavazáson személyazonosság igazolására alkalmas okmányok (ideiglenes személyazonosító igazolvány, lakcímkártya) készítése, pótlása.

Dr. Balogh Szilvia
hivatalvezető

A családukért és Újpestért szavazzunk!

Wintermantel Zsolt nemcsak Újpest polgármestere, az elmúlt négy év során az Országgyűlésben is képviselte városunkat. A mostani választáson azonban már nem indul. A jövőben nem lehet valaki egy ciklusban polgármester és parlamenti képviselő is. Wintermantel Zsolt úgy döntött, nem jelölteti magát az országgyűlési választáson, inkább a polgármesteri székért indul újra ősszel.



Nem bánta meg, hogy így döntött?

– Egyáltalán nem. Annak idején, még a 2010-es választások előtt Orbán Viktorral közösen mindannyian, akik képviselőjelöltek voltunk, úgy döntöttünk, hogy csökkenteni fogjuk a parlamenti és az önkormányzati politikusok létszámát, és nem lesz lehetőség egyszerre betölteni polgár-

mesteri és képviselői posztot. Én már akkor is tudtam, hogy ha sikerül elnyernem az újpestiek bizalmát, akkor a polgármesterséget fogom választani. Így is történt. Egyrészt régi adósságot törlesztettünk, amikor csökkenttük a politikusok számát. Tízmillió országban pazarlás közel négyszáz fős parlamentet fenntartani. Ez régóta tudott volt, de korábban egy kormánzatnak sem volt elég ereje keresztülvinni. Másrészt az ország

a csőd szélén állt 2010-ben, tudtuk, hogy mindenkinek ki kell vennie a részét, mindenkinek áldozatot kell hoznia ahhoz, hogy Magyarországot talpra állítsuk. Elsőként a politikusoknak. Ezért arról döntöttünk, hogy megfelezzük a politikusok számát. Az önkormányzatoknál ez már 2010 őszétől bekövetkezett, a parlamenti képviselők pedig a mostani választástól kezdve lesznek közel felével kevesebben. És döntöttünk az összeférhetetlenségről is. Én Újpestet választottam. Azt, hogy itt helyben fogom szolgálni a városunkat, és bízom benne, hogy a választók bizalmából továbbra is polgármesterként. Számomra ez természetes. Itt élek, itt szeretek élni, itt a helyem.

Mi a tétje a mostani országgyűlési választásoknak? Újpest vezetőjeként hogyan látja, mire érdemes figyelni a választóknak, amikor döntenek és behúzzák az ikszet?

– Újpest polgármestereként nem lenne helyes, ha az önkormányzat újságjában pártpolitikai kérdésekbe mennék bele, és próbálnék állást foglalni. A politikai elkötelezettségem nem titok, mindenki ismerheti, de egy polgármesternek felül kell tudni emelkedni ezen. Ettől még természetesen van véleményem, amelyet más fórumokon ki is nyilvánítok. De ebben az újságban ezt nem tartanám etikusnak. Amit nyugodt szívvel megtehetek, hogy mindenkit arra buzdítok, menjen el és szavazzon. Mert aki nem megy el szavazni, csak magának tehet szemrehányást, ha nem az lesz az eredmény, amit ő szeretett volna. Ha mi nem döntünk a magunk sorsáról, akkor majd dönt helyettünk más. Ezt a régi igazságot érdemes szerintem mindenkinek megfontolnia. A második dolog, amit szintén mindenkinek javasolhatok, hogy ne előítéletek vagy megszokás alapján döntsön. Inkább gondolja végig, mi valósult meg az elmúlt négy évben az országban, mi valósult meg itt, Újpesten, hogyan alakultak a dolgok az ő és családja életében. És mindezt hasonlítsa össze azal, amit 2010 előtt tapasztalt, aztán ennek alapján döntse el, mit választ, hova teszi a voksát. És van még valami,

amit minden további nélkül mondhatok. Aki úgy gondolja, hogy Magyarország jobban teljesít, mint korábban, hogy komoly eredményeket ért el, ezért azon az úton kell továbbmennie, amelyen az elmúlt években, nos, aki így gondolja, az vegye figyelembe, hogy az eredmények legfőbb feltétele az egység és az összefogás volt. Aki

„Amit nyugodt szívvel megtehetek, hogy mindenkit arra buzdítok, menjen el és szavazzon. Mert aki nem megy el szavazni, csak magának tehet szemrehányást, ha nem az lesz az eredmény, amit ő szeretett volna.”

más véleményen van, annak ezt úgyis hiába mondanám, de aki pozitívan értékeli az elmúlt négy évet, és ezért úgy gondolja, hogy továbbra is erős és egységes vezetésre van szükség az ország további sikereinek érdekében, az semmiképp ne ossza meg a szavazatát. Ugyanannak a pártnak a jelöltjéhez és listájához tegye az ikszet. Én úgy gondolom, s a tapasztalatok is ezt mutatják, Újpest olyan képviselővel járhat jól, aki régóta itt él Újpesten, köztünk van, itt dolgozik nap mint nap, nem csak kampányolni jön ide. Olyan politikusra, akit négy éven át nem látni Újpesten, sose szavaznék. Fontos tudni, hogy új választási rendszer van. Egyszerűbb és olcsóbb is, mint a korábbi, amelyet még az utolsó pártállami kormányzat alakított ki. Az új választási rendszer lényegesen csökkenti a visszaélések lehetőségét azáltal, hogy nyitottabb, életszerűbb és átláthatóbb a réginnél. Kiszélesíti a demokráciát, mert több jelöltnek, szervezetnek ad lehetőséget. Azokat viszont szigorúbban kiszűri, akik csak ügyeskedni próbálnak, és nem komolyan vehető indulók. Az új rendszer lényege, hogy nincs elvesztett szavazat, minden voks számít, az is, amelyet a pártlistára adnak, és az is, amelyet az egyéni jelöltre. U. N.

A gyommentes zöldterületekért

Az önkormányzat a tavasz beköszöntével hozzálátott a parkok, közterületek kaszálásához. A korai munkakezdésre azért volt szükség, hogy a vártnál hamarabb érkezett melegben ne szaporodjanak el a gyomnövények.

A városvezetés kiemelt feladatának tekinti a közterületek ápolását, rendben tartását, gyommentesítését. A kaszálást március utolsó hetében azért kezdték meg, mert a hirtelen jött meleg miatt a fű gyorsan növekedésnek indult, de legfontosabb szempont a gyomok virágzásának megelőzése és a parlagfű elszaporodásának hatékony megakadályozása.

Ahogy az újppestiek is tapasztalhatták, az elmúlt napokban már lenyírták a Görgény út–Róza utca és a Víztorony környéki, továbbá a Szent Imre és a Szent László tér közötti területet. Végeztek a munkával a Pozsonyi úton és az Izzó lakótelepen is. A következő egy hétben folytatódik a kaszálás Káposztásmegyer I–II. parkjaiban, zöldfelületein, az Árpád út, Váci út felőli végén, valamint Újpest kisebb terein.

G. R.



Az önkormányzat folyamatosan, éves terve alapján végzi a közterületek kaszálását és a parlagfű irtását. Aki parkokban, játszótéren mégis találkozik parlagfűvel, bejelentést tehet a Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Osztálya 231-3101/144-es mellékén. Mint ismert, tavaly a Parlagfűmentes környezetért pályázaton öt hazai települést, köztük egyetlen fővárosi kerületként Újpestet hirdették ki nyertesnek.

Tornapálya a Farkaserdőben

Több mint egy tucat szabadtéri tornaeszközt telepített az önkormányzat a Farkaserdőbe, miután az Újpesti Párbeszédben és az Újpest-Káposztásmegyer facebook oldalon is többen jelezték, hogy igény van egy ilyen létesítményre. A „tornapálya” remek lehetőséget biztosít a futást változatos gyakorlatokkal kiegészíteni vágyó újppestieknek. Az eszközöket a Madárfészek Akadémia növendékei avatták fel kedden kora reggel Páli József és Bartók Béla önkormányzati, valamint dr. Hollósi Antal országgyűlési képviselő jelenlétében.

Rendhagyó reggeli edzést tartott a Madárfészek Akadémia április 1-jén reggel, amikor a növendékek a Farkas-erdőbe látogattak, hogy kipróbálják és reggeli edzés közben bemutassák az erdei ösvény mentén felszerelt, változatos tornaeszközök helyes használá-



A tornapályát az ökolívó akadémisták avatták fel, de bárki használhatja a Farkaserdő ösvényein

tát. A tizennégy biztonságosan használható tornaszer a kirándulóösvények mentén helyezkedik el, közöttük fekvőtámaszállvány, gyűrűállvány, vízszintes létra és mászókötelállvány egyaránt megtalálható, meghozva a sportolási kedvet az erdőbe látogatóknak.

Az önkormányzat minden lehetőséget megragad, hogy hozzájáruljon az egészséges életmód népszerűségéhez, feltételeinek megteremtéséhez, erre a legfrissebb példa a farkaserdőbeli terület, mondta el lapunknak Páli József önkormányzati képviselő.

Dr. Hollósi Antal hozzáfűzte, Újpestnek jó adottságai vannak, amelyeket ki kell használni, a lakótelep közelébe épített „tornapálya” pedig kifejezetten előnyös ebből a szempontból. Az egészségünk megőrzéséhez a rendszeres mozgás elengedhetetlen, ezért is érdemes minél többször felkeresni a jó levegőn, szép környezetben elhelyezett tornaeszközöket.

Kedves Olvasó, szívesen látjuk Önt is a Farkaserdőben!

U. N.

Kampánykultúra

A rendszerváltás óta eltelt időszakban a választási kampányok jellemzője volt a plakáterdők megjelenése villanyoszlopokon, ragasztva, akasztva, számos helyen ahol éjszaka vödörrel és létrával telepakolt aktivisták kockázat nélkül ragaszthattak. Az Elmű, BDK, BKV vagy a telefontársaság persze messze van, és mire az elrondivított építmények miatt felszólítják a jelöltet az illegális plakát eltávolítására, már rég vége a kampálynak. A választások után sokszor elfogyott a lelkesedés a pártok ré-

széről a plakátok eltávolítására, olykor a kiragasztó pártok meg is szűntek, és így itt maradtak velünk az eső áztatta, nap égette fakó plakátok. A jogalkotó ennek az áldatlan gyakorlatnak próbált gátat szabni azzal, hogy szabályozta a közterületi plakátok elhelyezését, de a Kúria döntésében ismét szabad tereget engedett a vadplakátolásnak, és ezzel az eddig visszafogottnak tűnő politikai erők újra felfedezték az illegális plakátolás lehetőségeit. A demokrácia és a kampány jelszavával felvértezve tehát ismét összegyűjtözték városunk utcáit.

Újpest közterületeinek ápolásában, fenntartásában sok ember dolgozik városszerte, az újpesti em-

berek is mind jobban odafigyelnek környezetükre, a tisztaságra. Az elmúlt pár évben látványos eredményeket értünk el, létrehoztuk a Városgondnokságot, munkatársaikkal városszerte találkozhatunk, munkájuknak meg van az eredménye. Ezekkel a mindent elcsúfító, összevissza plakátozásokkal, ezt a munkát teszik tönkre egyesek. Úgy is mondhatjuk, akik ezt csinálják, azoknak csak szavakban fontos a rend.

Tisztelt plakátragasztók, villanyoszlopon hirdető, kérem tiszteljem jobban városunk szépségét, és tisztaságát.

Rádi Attila városüzemeltetési alpolgármester

Az összefogás eredménye

A kormány döntése értelmében az állam átvállalta a 2010-ben Újpest által kibocsátott 5 milliárd forint értékű fejlesztési kötvény visszafizetésének kötelezettségét. Ez a fejlesztési forrás teszi lehetővé, hogy több évtizede hiába várt fejlesztések valósulhassanak meg. Ennek köszönhetően az önkormányzat nem csak átvette az SZTK üzemeltetését, hanem belekezdhetett annak folyamatos felújításába is. A Hajrá Újpest! Városfejlesztési program részeként épült meg a Halassy Olivér Városi Uszoda és folytatódhat a Szent István tér felújítása, játszótereink, közttereink és közintézményeink megújulása.

Újpestet kötvénykibocsátással képződött adósságából a kormány maradéktalanul kiváltotta, áll az alábbi Bizonyoságlevélben, amelyet dr. Hollósi Antal, Újpest országgyűlési képviselője vett át április első napján.

U. N.



Bizonyoságlevél

Sohasem szabad megfeledkeznünk arról, hogy felelősséggel tartozunk a hazánkért és benne minden egyes településért. Az ország és települései drámai mértékben eladósodtak, a szakadék szélére jutottak.

2010-ben összefogtunk, és két év alatt gyökeres változásokat vittünk véghez, megújítottuk Magyarországot. Így ma már elég erősek vagyunk ahhoz, hogy megvédjük városainkat, falvainkat és a bennük élő emberek biztonságát.

2012 decemberében döntést hoztunk, hogy kiszabadítjuk városainkat és falvainkat az adósságcspadából.

A döntés értelmében a magyar kormány Budapest IV. Kerületet 5 023 895 000 forint adósságából maradéktalanul kiváltotta.

Ez a Bizonyoságlevél tanúsítja az összefogás erejét, amellyel megmentjük az itt élők otthonát, szeretett környezetét, és amellyel mi, magyarok közös erővel fölemeljük és sikeressé tesszük Magyarországot.

2014 márciusában

Orbán Viktor

Megkezdődött az orvosi rendelők felújítása

Igényes környezetben

Az Újpesti Szakorvosi Rendelőintézet bővítése és rekonstrukciója után a helyi egészségügyi megújulás következő lépéseként az önkormányzat 2014-ben a körzeti orvosi rendelők teljes körű felújításához látott hozzá.

A Liszt Ferenc utcai felnőtt-háziorvosi rendelők után hamarosan a Berda utcában, a Sárpatok utcában és a Deák utcában kezdődik a korszerűsítés, amelynek idején a sürgős esetek ellátását néhány napra az Újpesti Szakorvosi Rendelőben működő 24 órás ügyelet veszi át.

Miként korábban már megírtuk, a tervek szerint a gyermek- és felnőttrendelők az idei évben mind építészeti, elektromos és gépészeti felmérésen és javításon mehetnek keresztül, valamint a felújítások után egységes arculattal, komfortos, hűtött váróval,



igényes környezetben várhatják a betegeket. A kivitelezések március végén a Liszt Ferenc utcában lévő két felnőtt-háziorvosi rendelővel már meg is kezdődtek, és további rendelőekben folytatódnak.

Április 7-11. között a Berda József utca 48/c. szám alatti felnőtt-háziorvosi rendelőben folynak kivitelezési munkálatok, amelynek idején dr. Galla Zoltán, dr. Péter Adrienne és dr. Tóth Mária praxisa szünetel.

Április 16–18. között a Sárpatok utca 10–12. szám alatti rendelőben zajlik felújítás, amely dr. Varga József praxisát érinti.

Április 28. és május 2. között a Deák Ferenc utca 93. szám alatti felnőtt-háziorvosi rendelőben folynak

kivitelezési munkálatok, amelynek idején dr. Csiki Árpád, dr. Diós Erzsébet, dr. Orosz Mariann és dr. Sóti László praxisa szünetel. Ez alatt az idő alatt a sürgős esetek ellátását az Újpesti Szakorvosi Rendelőben működő 24 órás ügyelet végzi. A háziorvosok javasolják, hogy a betegek az előre tervezhető látogatásaikat a felújítás előtti, illetve utáni időre időzítsék.

Az önkormányzat a háziorvosokkal együtt kéri a betegek türelmét, remélve, hogy az esetleges kellemetlenségekért a felújítás utáni komfortosabb és igényesebb környezet kárpótolja majd őket.

U. N.

Archív képünk az 1990-es évek elején készült a Nádasdy Kálmán utcából fotózva. Káposztásmegyeren 1985-ben adták át az első lakásokat, és ez egyre növekvő lakótelep lakói közül mind többen érezték szükségét, hogy egyházközség, illetve templom épüljön lakóhelyükön. 1990-ben írtak ki pályázatot a templom tervezési munkálataira, amelyet a Greskovich Klára–Becker Gábor építész házaspár nyert meg. 1991. április 20-án történt az alapkőletétel, a szertartást Marosi Izidor váci püspök végezte. Három követ is rejt az

Újpest akkor és most XLVII. rész

Sorozatunkban egykori újpesti városképeket, utcarészleteket szembesítünk a mával.

Szentháromság-plébánia – Káposztásmegyer

alap az alapító okirat fémhengerén kívül: egy darabot a Szent Péter-bazilikából, egyet a váci székesegyházból, egyet pedig a Fokoláre-lelkiség központjából, Loppianóból. A templomépítés megkezdésekor a várható költségeket 1990-es árszinten 80-100 millió forintba becsülték a szak-

értők. Ennek az összegnek azonban csak töredéke állt a plébánia rendelkezésére, így mindig csak addig folyt a munkálatok, ameddig a pénz tartott. A szakaszosan készülő épület nemcsak templom lett, hanem a közösség igényei szerint tervezett épületegyüttes is.

A nyolcszögletű nagyterem 400 négyzetméter alapterületű, 500-600 fő befogadására alkalmas. Vele szemben a szentségi kápolna helyezkedik el. Az épületben vannak irodák, gyóntatószobák, lelkipásztorkálások, hittantermek, gondnoklakás és könyvtárszoba. Az altemplomban urnatemető található.

Az építkezés 1995-ben fejeződött be, a templomot június 10-én Paskai László bíboros áldotta meg. A káposztásmegyeri katolikus közösség emléktáblát helyezett el az ünnepség alkalmából, amelyen ez áll: „Ez a ház a Gondviselés és a testvéri szeretet emlékműve.”

Az 1993-as egyházmegyei határmódosítás nyomán az újpesti plébániák, így a káposztásmegyeri is az Esztergom–Budapesti Egyházmegyébe kerültek.

B. K.



A rovat tanácsadó szakértői: Szöllősy Marianne és Krizsán Sándor helytörténészek. Felvételek: Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény és Várai Mihály. Sorozatunkat kövesse a www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer oldalon is!

Tíz villamos
– különjárat (11.)

Vereség veretlenül

Újpesten a srácok körében szentség volt a foci. Valószínűleg Budapest minden kerületében, de mi az akkor már „beolvasztott” negyedikben éltünk. Imádtuk rúgni a labdát, az iskolákban és mindenütt.

Egy ilyen akárhol, bárhol a Jutá gyári kaland volt. Angyalföldön, a Jutamezőn.

Unalmas nyári délután volt, mi a Bocskai utcában a sóraktár oldalánál érintőztünk, de aztán kitaláltuk, hogy menjünk át a Jutamezőre, hátha lesznek valakik, akikkel kikapuzunk legálább.

Nosza, át az Újpest–Esztergom-vasútvonal sínpárain, és a töltésen leereszkedve már ott voltunk a mezőn. A hosszú oldalán a töltés választotta el Újpesttől, a másik hosszú oldalon ronda,

sötét fakerítés zárta el a gyár felé, de a Váci út felől be lehetett menni az egyébként elég egyenletes, füves síkságra.

Üres volt a Jutamező, csak mi négyen bandukoltunk, egykedvűen adogatva egymásnak a labdát. Ellenfél nélkül nem volt az igazi. Aztán egyszerre, a töltés felől, jöttek négyen. Négyen a környék retteggett verekedősei közül. Valamelyikük mindjárt odaszólt:

- Nem játszunk egy meccset?
- Dehogynem.
- Választunk, vagy hogy legyen?
- Nem kell választani, ti úgy, ahogy vagytok, mi is úgy, ahogy vagyunk.

Kijelöltük a kapukat, az egyik a kerítéshez, a másik a töltéshez volt közel. A két oldalvonal a végtelenbe vészett.

Mi jobbakk voltunk. Egyikünk igazoltan focizott a Hajó-kölyökben, másikunknak a testalkata mindenkivel szemben előnyt jelentett. Mi, maradékok inkább csak szerettük a játékot, ha a helyzet úgy hozta.

Az ellenfél inkább félelmetes volt, mint veszélyes: talán igazából csak egyikük tudott focizni, de az jól! Az a tí-

pus volt, akinek a maga módján minden sporthoz volt érzéke. A bátyja meg a másik erőből játszottak, „vak tyúk is talál szemet” alapon, a negyedik vékony sokat cselezett, de a „centerhalfunkkal” szemben nem volt esélye.

Hat gólig tartó meccsben egyeztünk meg, és elég hamar vezettünk 2-0-ra, és „mezőnyfölényben” voltunk. Ám ekkor kezdtük érezni, hogy az ellenfél egyre komolyabban veszi a dolgot. Kemény belemenések, olykor durvaság és éles viták.



„Imádtuk rúgni a labdát”

Talán 3-1 volt a javunkra, amikor szünetet tartottunk. Egyrészt a 6-os meccs a feléhez ért, másrészt piszok meleg volt. Csapatkapitányunk ekkor azt mondta: – Szerintem ezt nem kéne erőltetni, mert ha győzünk, úgy megvernek bennünket a meccs után itt a nagy semmi-ben, hogy megemeletjük. Ezek nem játszani jöttek, hanem győzni!

– Ebben lehet valami – mondogattuk.
– Akkor most kapjunk ki? – kérdezte valamelyikünk.

– Tudsz jobbat? – volt rá a válasz. – Meg mit számít? Jobb a békesség!

Ebben maradtunk. A második félidőre „leromlottunk”, hibáztunk és „elfáradtunk” a nagy melegben. Azt hiszem, 6-4 lett a javunkra. Végül nagy szevasztok-szevasztok, kézfogások, „köszö a játékot”, és a csapatok mentek a dolgukra.

Amikor beértünk a házak közé, „kapitányunk” szólalt meg:

– Mit mondtam? Láttátok, hogy örültök?

Nem szóltunk rá semmit, de mi is örültünk.

RÉTI JÁNOS

Utolsó simítások a közösségi kerten

A Városgondnokság szakemberei az utolsó simításokat végzik, és hamarosan megnyílik Újpest első közösségi kertje. A világszerte meghonosított elnevezés mindkét szava egyformán fontos. Az önkormányzat beruházásában megvalósult kert ágyásaiban a vállalkozó kedvű újpestiek saját elképzelésük és ízlésük szerint alakíthatják ki „birtokukat” és szüretelhetik le később annak termését.

De ez a kezdeményezés ugyanúgy szól a közösségről is. A lakótelep házai közé ékelődött kert nemcsak a kertészeti tapasztalatok kicserélésére biztosít lehetőséget, hanem a napról-napra cseperedő palánták között valódi közösség jöhet létre.



Dr. Hollósi Antal és Bartók Béla a közösségi kertenben

Nagyon örülök a közösségi kert elkészültének, – nyilatkozta dr. Hollósi Antal, aki a kezdetektől szorgalmazta létrejöttét – mert orvosként, sebészként vallom, hogy az egészség nem a műtőasztalon dől el. A testi-lelki egészség megőrzésének fontos része a szabadban, jó levegőn eltöltött idő, az aktív kapcsolódás és pihenés. A közösségi kert ezt biztosítja a kertészkedni szerető újpestieknek, miközben az sem elhanyagolható, hogy saját termésű, egészséges ételmiszer a jutalma a fáradozásnak. U.N.



A hónap zöldsége a karalábé

A tavaszi zöldségek közül a karalábét tudjuk a legtöbb módon megfőzni. Vitaminokban, ásványi anyagokban és rostokban gazdag zöldség. A télen felszedett súlyfelesleg miatt jól beépíthető a tavaszi fogyókúra étrendbe, mert alacsony az energia- és a szénhidráttartalma.

Kellemes íze élvezhető nyersen is: a meghámozott karalábét vékony karikákra vagy hasábokra vágjuk, és tízóraira, uzsonnára fogyaszthatjuk. A salátához is keverhetjük reszelve, apró kockákra vagy vékony csíkokra vágva. Más tavaszi zöldségekkel együtt színes vendéglátó lehet.

Különböző alakúra vágjuk az uborkát, retket, sárgarépát, salátát, paradicsomot, zöldpaprikát, újhagymát.

Készíthetünk karalábészendvicset is. A felkarikázott karalábéra kenjünk tojáskrém, sajtkrém, túrókrém, körözöttet, a tetejét díszítsük más színű zöldséggel, az ízlésünknek megfelelően. Finom ínycsemege.

Főzve is nagyon finom a karalábéleves tejföllel vagy magyaros rántással, főzeléknek kaporral vagy zöldpetrezselyemmel ízesítve. Készíthetünk töltött karalábét, rakott vagy párolt karalábét, karalábés sertés- vagy

csirkeragut. Főzzünk karalábés tésztát, galuskát, rizst, tarhonyát, kölest, hajdinát, amelybe durvára reszelt karalábét pároltunk kevés hagymával, és ezzel keverjük össze.

A karalábé levelébe tölthetünk húsos, zsemles, májas, főtt tojásos töltelék, és ehhez adunk karalábéfőzeléket. A karalábé szárát apróra vágjuk, és beletehetjük a zöldséglevesbe, zöldséges raguba vagy zöldséges felfújtakba. Az alaposan megmosott karalábét megpucoljuk, a hé-

ját belefőzhetjük még levesekbe, jól ízesíthetünk vele, ha főzeléket vagy rakott karalábét főztünk. A hűtőben, tárolódobozban még három-négy napig felhasználható.

LETTNER ANNAMÁRIA
dietetikus



Már 16 766-an kedvelik az Újpest-Káposztásmegyer [facebook](https://www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer) oldalt!
www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer

Csatlakozz Te is az Újpestet lájkolók dinamikusan gyarapodó közösségéhez! Az Újpesti Közéleti TV-nek is van már Facebook oldala, amely szintén tetszésre méltó és egyre több tévés anyag elérhető rajta. Az ujpest.hu weboldalon szintén megnézhetők az ÚKTV riportjai.



Dr. Hollósi Antal gratulált a gyerekeknek és a felkészítő tanároknak a sikeres szereplésért

Misi Mókus nyomában

A Tersánszky Józsi Jenő tiszteletére meghirdetett mesevetélkedő és rajzpályázat nyertesei átvették díjaikat az Ady Endre Művelődési Ház Galériatermében. A rajzpályázat munkáiból összeállított kiállítás megnyitóján *dr. Hollósi Antal* országgyűlési képviselő köszöntötte a díjazottakat.

Nemrégiben ünnepeltük Tersánszky Józsi Jenő születésének 120. évfordulóját. Ennek apropóján az Ady Endre Művelődési Ház mesevetélkedőt, valamint rajzpályázatot hirdetett alsó

tagozatos általános iskolások részére, az író gyerekregényének, a Misi Mókus kalandjainak a témájára. Az eredményhirdetésre, valamint a rajzpályázat nyerteseinek díjátadójára és a

kiállításmegnyitóra az elmúlt héten került sor az Ady Endre Művelődési Házban. A megnyitón dr. Hollósi Antal országgyűlési képviselő személyesen gratulált a legjobbaknak.

– Gratulálok a díjazottaknak és minden kedves pályázónak és felkészítőiknek. Ennek a versenynek ugyanis nincsenek vesztesei, csak nyertesei, hiszen mindenki nyert azzal, hogy elindult. Tersánszky Misi mókus kalandjai című regénye különösen sokat jelent a mi generációnknak, de az utánunk következőknek és remélem, nektek is. Olvassatok minél többet, és próbáljátok

ki magatokat újra hasonló versenyeken – címezte a megjelent gyerekeknek dr. Hollósi Antal, majd egyenként gratulált a nyerteseknek.

A Mesék szárnyán című mesevetélkedő nyertese *Besenczi Nóra*, *Kis Koppany Zalán*, *Matonossy Kinga* és *Tóbiás Eszter*, vagyis a Mókuslesők csapata lett a Szűcs Sándor Általános Iskolából.

A képzőművészeti rajzversenyen első helyezést ért el az 1. osztályosok közül *Kürti Attila* és *Nyitrai Liza*, az Újpesti Bene Ferenc Általános Iskola diákjai, a 2. osztályosoknál *Keszler Noémi*, a rákospalotai Hubay Jenő Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, valamint *Vanek Máté*, az Újpesti Károlyi István Általános Iskola és Gimnázium tanulója. A 3. osztályosok mezőnyéből *Paál Petrának*, az Újpesti Károlyi István Általános Iskola és Gimnázium, továbbá *Boros Bencének*, az Újpesti Bene Ferenc Általános Iskola diákjának a munkáját találta legszebbnek a zsűri, míg a 4. osztályosok közül *Érsek Tina*, a Benkő István Református Általános Iskola és Gimnázium, illetve *Szentléleki Barna*, az Újpesti Bene Ferenc Általános Iskola tanulója végzett az élen.

(Bővebben: www.ujpest.hu.) G.R.

Közösségek épültek

Több értelemben véve is eredményesen zárult a Közösség Lámpásai nevű, a Közép-Magyarország régióban, köztük Újpesten zajló projekt, amelynek már a folytatásán gondolkodnak a szervezők. Az összesen másfél évet felölelő komplex program célja az volt, hogy elsősorban, de nem kizárólagosan a látássérülteket kutassa fel és hívja közösségbe.



Az újpesti résztvevők és Hladony Sándor tanácsnok

Fodor Ágnes, a Vakok és Gyengénlátók Közép-magyarországi Regionális Egyesületének elnöke felidézte: másfél évvel ezelőtt indították a projektet, és most pedig már a folytatáson gondolkodnak. A projekt eredményességét tekintve kiemelte: tizen-négyszáz közösséget építettek, és több mint hatszáz látássérültet kutattak fel.

Németh Orsolya, az egyesület alelnöke visszautalt rá: a kezdeményezés közvetlen előzményét a 2005-ben alakult kistérségi egyesületek adták, magát a projekt elindítását pedig a látássérültek elszigeteltsége, korlátozott mobilitása és információszerzési lehetősége adta, amely főként az idősebbekre jellemző.

Az alelnök a teljes folyamatra nézve felidézte: közösségépítéshez több mint száz jelentkezőből választották ki azt a harmincat, akik megkezdtek a közösségi mentorképzést, amelyen összesen tizenkilencen végeztek, és tizennyolcan álltak munkába.

Az összefoglaló után a megjelent közösségek a közelmúlt tapasztalatait, a csapattá válás folyamatát és a lehetséges folytatást összegezték. „Újpest lámpásainak”, *Eleki Abigélnek* és *Végh Róbertnek* az összefoglaló értékelését, tapasztalatait következő lapszámunkban olvashatják.

M. ORBÁN A.

A Vakok és Gyengénlátók Közép-magyarországi Regionális Egyesületének (VGYPE) és az Európai Unió támogatásával megvalósított projektzáró rendezvényt Zuglóban tartották, Újpest Önkormányzatát *Hladony Sándor* tanácsnok képviselte.

Tarzan Park:

Új szezon, új játékok

Szikrázó napsütés és számos új, izgalmas játék várta a március 29-i szezonnyitón a gyerekeket és szülőiket a megnövekedett alapterületű Tarzan Parkban.

Piramiscsúszda, kéttornyos vár, alagútrendszer, indián sátor, hintó, tutaj és egy élethű kalózhajó fogadta a gyerekeket az ország egyedülálló szabadtéri családi játszóparkjában, amely a téli álmok után újra megnyitotta kapuját a nagyközönség előtt. A már bejárta, kedvelt játékok mellett a legújabbakat is kipróbálhatták a gyerekek a nyitónapon.



Sok lurkó mászik kalózként a Blackbeard (fekete szakáll) feliratú kalózhajóra, néhányan az ágyúkat kezelik, mások az árboz tetejéről kémlelik a messzeséget, és a kormány is biztos kezekben van.

– Remek időben fogadhatjuk újra a látogatókat ezen a hétvégén. Szerencsére már ma, az első napunkon is sokan a parkot választották családi programnak, vannak visszatérő vendégeink is. Úgy látom, az új játékok vonzzák a gyerekeket, ezek is hamar olyan népszerűek lesznek, mint a tavaly felavatottak – mondja Miterli Szilvi, a Tarzan Park egyik üzemeltetője.

– Nagyon jó ez a hajó, mindenhol fel lehet mászni benne – kiabálja a tatról egy kisfiú az érdeklődésünkre, de már szalad is tovább, hiszen sok a tennivaló egy ilyen hajón.

– Nemcsak játékokkal, hanem gyerekzsúrok szervezésével is várjuk a látogatókat. Most például két kis csapat is születésnapot ünnepel az épületben – teszi hozzá Miterli Szilvi.

Távozóban egy kisfiú, André lép hozzánk önként, hogy elmondja, miként telik a mai napja, és hogy tetszik neki a Tarzan Park, ahol most jár először. Kiderül, angolul jobban beszél, mint magyarul. Hosszan keregi a szavakat, majd így sommáz:

– It's fantastic!

Vagyis: ez fantasztikus!

J. M.

Kupakgyűjtő pontok

Életük összefonódik a jótékonysággal

Sorozatunkban olyan vállalkozásokat mutatunk be, amelyek segítik az Újpesti Cseriti kupakgyűjtési akcióját.

Valiczek József és felesége, a Vadgesztenye cukrászda tulajdonosai nemcsak kiváló édességeikről, de jótékonyságukról is ismertek városszerte. A jótékonysági kupakgyűjtéshez már a kezdetekben csatlakoztak. Az elmúlt években gyűjtöttek Iminek, Marcinak, és most Nórinak is.

– Van, aki kis kosárral, akad, aki nagy szatyorral hoz PET-et, s az is biztos, hogy nagyon sokakat megmozgat a kezdeményezés. Előfordul olyan is, hogy valaki nem vásárolni jön, csak éppen bead egy adag kupakot, és megy tovább. Hatalmas zsákokban a



pincében tartjuk a kupakokat addig, amíg el nem szállítjuk tőlünk. Általában 8-10 darab, 120 literes zsáknyi kupak gyűlik össze két szállítás között – mondják a tulajdonosok.

Szerintük Újpest mindig is egy összetartó közösség volt. Ez a kezdeményezés is erről szól.

– Eldobandó szemétből tudunk valakinek segíteni, örömet szerezni. Csak egy mozdulat, hogy nem a kukába dobom a kupakot, hanem összegyűjtöm, ennyi az egész – mondja a feleség, Zsuzsika.

G.R.



Munkában a zsűri

Eredményhirdetés pénteken

Az Újpesti Tarzan™ Park 2014-es idénnyitása alkalmából pályázatot hirdetett újpesti általános iskolások számára „Az Én Tarzan™ Parkom” vagy „Élményeim a Tarzan™ Parkban” címmel, amelynek főnyereménye egy különleges osztálykirándulás, és számos további ajándék vár a diákokra.

A pályázatra 528 rajz érkezett, 37 osztályközösség együtt pályázik a főnyereményre. A zsűri – Bertalan Tivadar Újpest- és Budapest díszpolgára, életműdíjas látványtervező, dr. Hollósi Antal országgyűlési képviselő, továbbá dr. Telek Zoltán az ÚV Zrt. igazgatóságának elnöke – a nagyszámú pályázatok miatt az eredetileg március 30-ra tervezett eredményhirdetés helyett április 4-én, pénteken hirdeti ki a győzteseket és a helyezettiket. Valamennyi alkotás megtekinthető a www.facebook.com/TarzanParkUjpest oldalon.

A kupakokon kívül a Valiczek házaspár hozta vissza a köztudatba az Újpest-szeletet, amelynek minden megvásárolt szelete után 10 százalékkal járulnak hozzá az Újpesti Cseriti munkájához. Az önkormányzat jótékonysági szervezetét támogatják azzal a tortával, amelyet a Maki Játsszóházban megtartott születésnapi bulin fogyasztanak el az éppen születésnapos gyerekek.

Vadgesztenye cukrászda: IV., Telkes u. 14.

P Á R T H Í R E K

FIDESZ – MPSZ KÉPVISELŐI
FOGADÓÓRÁK

Németh Edit Éva, Hladony

Sándor Gyula önkormányzati képviselők
április 7-én, hétfőn 17-től 18 óráig tartanak fogadóórát. **Balázs Erzsébet, Ozsváth Kálmán** képviselők **április 7-én**, hétfőn 18-tól 19 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: Fidesz-iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.). Tel.: 369-0905. **Jókay Attila, Koronka Lajos** önkormányzati képviselők **április 14-én**, hétfőn 17-től 18 óráig, **Bartók Béla** önkormányzati képviselő **április 8-án**, kedden 18-tól 19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Budapest, Árpád út 56. Tel.: 369-0905. **Dr. Szabó Béla** önkormányzati képviselő **április 28-án**, hétfőn 18-tól 19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Budapest, Árpád út 56. Tel.: 369-0905



TISZTELT BARÁTAINK!

Irodánk minden pénteken 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot,

hogy minél hatékonyabban működhesünk együtt! Címünk: 1046 Bp., Szent László tér 7. Tel.: 06-70 372-3119, 06-70 381-8193

FOGADÓÓRA

Pajor Tibor önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 18 órától a fenti címen.

Jobbik Magyarországért Mozgalom
Újpesti Szervezete

www.ujpestijobbik.hu



FOGADÓÓRA

Szalma Botond önkormányzati képviselő, frakcióvezető (KDNP) minden hónap első hétfőjén, 18 órától 19 óráig tart fogadóórát az Újpesti Kulturális Központ Lóverseny téri Községi Házában (IV., Lóverseny tér 6.)



FOGADÓÓRA

Perneczky László önkormányzati képviselő – Újpest
Lehet Más a Politika (LMP)
Tel.: 06-20 390-0566
E-mail: ujpest@lehetmas.hu

<https://www.facebook.com/LMPujpest>
Újpesti LMP-iroda, 1041 István út 22., a Főposta mellett.

Fogadóóra: Ne Ön jöjjön, hívásra én megyek el Önhöz!

ujpest.lehetmas.hu



KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Farkas István önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-20 518-7830-as telefonszámon – bármikor; **Belán Beatrix** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-1 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-től 17 óráig hívható – bármikor; **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-1 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-től 17 óráig hívható – a megbeszéltek szerint, az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Budapest, Nádor u. 1.) tartanak fogadóórát. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap első és második szerdáján 17 órától – előzetes bejelentkezés alapján a 06-20 466-8576-os telefonszá-

mon – tart fogadóórát az Újpesti Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola és Gimnáziumban (1046 Budapest, Bőrfestő u. 5-9.).

ÁPRILISI TEADÉLUTÁN

Szeretettel meghívom soron következő teadélutánunkra, ahol a programjainkon készült fényképeket is megnézzük, **április 16-án**, szerdán 15 órától a Polgár Centrumban (IV., Árpád út 66.).

Találkozzunk is üdvözlettel:

Kiss Péter országgyűlési képviselő
MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezete



FOGADÓÓRA

Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **dr. Dabous Fayez** (5. evk) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat előjárója minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Bp. IV., Hajló u. 42-44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Homoktövis Általános Iskola.

Lakossági fórum



Lakossági fórumon ismertették az Áldozatsegítő hálózat fejlesztése Újpesten elnevezésű uniós projekt mibenlétét, eredményeit és felépítését a Lóverseny téri Községi Házban. A fórumon tájékoztatást nyújtott Cserna Sándor közbiztonsági referens, Bózendorf Ferenc, a káposztásmegyeri rendőrőrs parancsnoka, dr. Dabous Fayez, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat előjárója, Kassai Endre, a Polgármesteri Hivatal Emberi Erőforrás Főosztályának vezetője, valamint Hafner Sándor, a projektben résztvevő Újpesti Bűnmegelőzési Polgárőrség elnöke.



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Könyvet – házhoz!

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Király utcai könyvtára (1042 Bp., Király u.5.) felajánlja a házhozszállítás lehetőségét az idős, beteg, gyengén látó, házhoz kötött, de még olvasni, hangoskönyvet hallgatni akaró IV. kerületi lakosoknak.

Kérjük leendő olvasóinkat, hogy a 369-4979-es telefonszámon, illetve a fszek0401@fszek.hu e-mail címen bátran jelentkezzenek, és vegyék igénybe ezt az ingyenes szolgáltatásunkat.

További információt a fenti elérhetőségeken, valamint a könyvtárban személyesen kaphatnak. *Tamási Júlia* könyvtárvezető

Újpesti Diáknapi

Idén is változatos eseményekkel várja **április 7. és 11. között** a fiatalokat az Újpesti Diáknapi programsorozata, amely a Középiskolai Amatőr Színjátszó Találkozó előadásával kezdődik az Ifjúsági Házban április 7-én, 14 órakor. Ugyanezen a napon 18 órakor kerül sor a Diákélet – diák szemmel című fotópályázat eredményhirdetésére és díjátadójára az Ifjúsági Házban. Április 9-én tehetségkutató, 10-én műveltségi vetélkedő lesz, valamint a rendezvénysorozat zárásaként április 11-én megválasztják Újpesti diákpolgármesterét, és értékeli a diáknapi versenyzőit.

Friss hírek, tudnivalók: ujpest.hu!

Újpesti műsortükör

KIÁLLÍTÁS

- **Groteszk tárlat** – Sajdik Ferenc Kossuth-díjas és Prima Primissima díjas művész kiállítása. Látható: április 6-ig. Ifjúsági Ház
- **Pállya Celesztin-emlékkiállítás** és -pályzatkiállítás a Tavaszi Fesztivál keretében. Látogatható: április 12-ig. Újpesti Polgár Centrum – Újpest Galéria
- **Dr. Yaghi Rida libanoni orvos, festő-művész kiállítása.** Látható: április 24-ig. Ifjúsági Ház
- **„Várregék” – a Maszk Bábszínház bábkiállítása.** Látható: április 30-ig. Karinthy Frigyes Művelődési Ház

SZÍNHÁZ

- Április 3., csütörtök, 10.00: A Maszk Bábszínház Szamárcsel – A nagy magrabló című zenés, történelmi témájú bábelőadása. Karinthy Frigyes Művelődési Ház
- Április 4., péntek 14.30: Sulis Színház. Szegedi Miniszínház: Don Quijote kalandjai. Ifjúsági Ház
- Április 5., szombat, 19.00: Meskó Zsolt: Szerelmem, Sárdy. Zenés napló egy felvonásban. Polgár Centrum

KONCERT

- Április 4., péntek, 18.30: Ifjú zenészerzők hangversenye Újpesten. Ifjúsági Ház

CSALÁDI PROGRAM

Április 5., szombat

- 9.00–16.00: **Sportparty.** Újpest Önkormányzatának sportnapja és főzőversenye. Budapest, IV. Tábor u. 24. és Szilágyi u. 30.
- 9.00–13.00: **Babaruha- és játékbörze.** Ifjúsági Ház
- 9.30–13.00: **Guinness World Rekord-megdöntési kísérlet.** Rex Állatsziget
- 10.00–11.00: MancsoZoo szakkör: **Biogazdálkodás.** Rex Állatsziget

ZENÉS EST

- Április 6., vasárnap, 17.00: Hétfégi randevú. A hatvanas-hetvenes-nyolcvanas évek zenéjét a Szilver zenekar szolgáltatja. Ady Endre Művelődési Ház

ELŐZETES

- Április 7., hétfő, 15.00: Második tavasz. **Nyugdíjas Klub.** Újpesti Polgár Centrum
- Április 7–11: **Újpesti Diáknapi.** Ifjúsági Ház
- Április 8., kedd, 10.00–12.00: **Szoptatási tanácsadás.** Lóverseny téri Községi Ház
- Április 8., kedd, 15.00: **Képzeld el!** Meseszip!... Az állatok világa. Zenés-verses-mesés interaktív irodalmi teadélután 7–11 éves gyerekeknek Hétfári Andrea költővel és Dezső Piroska hegedűművésszel. Ady Endre Művelődési Ház
- Április 10., csütörtök, 9.30: **Székel népmesék és játékok.** A Weöres Sándor-emlékévé alkalmából Csernik Pál Szende mesemondó előadása. Lóverseny téri Községi Ház
- Április 11., péntek, 20.00: **Felnőtt-táncház** a Bem Néptáncgyűttessel. Ady Endre Műv. Ház



Amikor az anyag életre kel

Schrammel Imre Kossuth- és Prima Primissima díjas keramikumművésznek, Újpest díszpolgárának életmű-kiállításával nyitott meg a Vigadó Galéria március 28-án. A tárlatot óriási érdeklődés kísérte, a megnyitón neves kortárs képzőművészek, köztük újpestiek is megjelentek. Újpest Önkormányzatát dr. Molnár Szabolcs alpolgármester képviselte.

A kiállítást Fekete György, a Magyar Művészeti Akadémia (MMA) elnöke nyitotta meg, kiemelve az MMA rendes tagjának, a nyolcvanestendős Schrammel Imrének sokoldalú és átfogó munkásságát. Az MMA elnöke test-

vérének gondolja az anyagot élőnek tekintő alkotót, aki méltatója szerint remek tanító is volt; az „is-is”, nem pedig a „vagy-vagy” elvet képviselte.

Schrammel Imre a tárlaton bemutatja az épületkerámiáiról készült fotóit, a csaknem életnagysá-

gú, égetett agyagszobrait, köztük aktokat és állatfigurákat, valamint a Herendi Porcelánmanufaktúra művészeti vezetőjeként készített Karnevál-sorozat több alakját, továbbá az ezekről készült vázlatokat. Emellett szintén kiállították a Trianoni pietà című munkáját: a több mint egy méter magas mű nőalakot ábrázol, ölében a megcsonkított testű Krisztussal.

Ezenfelül az 1956-os szabadságharc ötvenéves évfordulójára készített, Mulandóság című sorozatából több darabot is kiállítottak.

A kiállítás június 29-ig látogatható.

Kép és szöveg: MOA

Schrammel Imre 1957-ben az Iparművészeti Főiskolán szerzett diplomát. Mesterei Borsos Miklós és Gábor István voltak. 1958-tól a főiskola tanára volt, majd 1993 és 1999 között az addigra egyetemi rangot kapott intézmény rektora. 1959 és 1962 között a Hollóházi Porcelángyár művészeti tanácsadójaként dolgozott. Nevéhez fűződik többek között az első, 1969-es magyarországi kerámiaszimpozium megszervezése. Schrammel Imrének Újpest Önkormányzata 2011-ben adományozott díszpolgári címet. (MTI, U. N.)



Fotó: Manzart rajziskola

Tetőtéri pillanatok

Közel négy éve annak, hogy a Görgey út 10. szám alatti épület tetőtérbe költözött a Somos Ildikó reklámgrafikus és Szunyoghy András grafikusművész nevével fémjelzett egykori Újpesti Rajziskola. Az ötéves kortól korhatár nélkül minden alkotni vágyót befogadó képző Szász Regina grafikus és vendégtanárok bekapcsolódásával sokoldalú művészeti műhellyé nőtte ki magát, ugyanis a választható órák messze túlmutatnak a rajzoláson.

A Manzart név a Görgey úti lakás padlását jelzi, amely egyben otthonos, hangulatos műterem, olyan művészeti műhely, amely akár a nagymama szobájára vagy gyermekkorunk játszósarkára emlékeztet. Ugyanakkor szakmai ajánlatával aktuális művészeti értékeket és remekül használható segítséget nyújt a gyermek és felnőtt látogatóknak egyaránt.

– Az elmúlt években minden tanítványunk sikeresen felvételizett művészeti képzőbe, sőt felsőoktatási tanulmányokra – jellemzi a látogatók tudását és felkészültségét Somos Ildikó. S ugyan az elismerés a tehetséges és szorgalmas tanítványoknak szól, benne van ebben az eredményben a segítők tudása is. – Megtapasztaltuk azt a csodálatos érzést is, amikor a tanítványból kolléga, művész lesz –

emeli ki Ildikó az eltelt évek másik hozadékát.

A foglalkozások menetébe folyamatosan lehet bekapcsolódni, ez is a Manzart vonzereje.

– Minden hónapban új, friss programmal, akciókkal, táborokkal várjuk az alkotni vágyókat, hétfőnként a gyermekcsoporttal, szerdánként a tinicsoporthal találkozunk, és szintén szerdán a művészetre „éhes” felnőttcsoportot várjuk – tudjuk meg a lehetőségeket, amelyekhez állandó programként a művészeti anatómia oktatása csatlakozik, havonta egy alkalommal. – A felvételi előtt állókat rajzóra várjuk, aktuális kedvezményeinkkel szeretnénk biztosítani, hogy a tehetséges újpestieknek elérhető legyen a képzés költsége – tér ki az anyagiakra Somos Ildikó. – Létrehoztuk a legte-

hetségesebb általános és középiskolási diákok által megpályázható Manzart-ösztöndíjat is. Újdonság a nemezelés, tetszetős, egyedi ékszerek készíthetők a most elrajtolt kurzuson – ajánlja figyelmünkbe Ildikó. B. K.

TAVASZI PROGRAMOK:

Hogy kerül a habverő a rajzasztalra? Süti dekor: április 12-én
Húsvéti készülődés: április 17-én és 18-án

Infó: www.manzart.hu
www.facebook.com/manzartrajziskola
E-mail: manzart.rajziskola@gmail.com
1041 Görgey Artúr utca 10.

Somos Ildikó (tini-felnőtt csoport): 06-20 915-2595; Szász Regina (gyerekcsoport): 06-20 393-0114

PÉLDÁS BÜNTETÉS RENDBONTÁSÉRT

A nézőteret és a játékkeret elválasztó kordonokon át bemászott egy szurkoló a pályára a Kaposvár elleni mérkőzésen még március 8-án. A férfit közvetlenül a meccs után megfogták, rendbontás miatt gyorsított eljárásban állították bíróság elé. A harmincéves szurkolót négy-százezer forintba büntették, és két évre eltiltották a futballmeccsek látogatásától.



A SZERENCSEŒN MÚLOTT

Égő fáklyát, pirotechnikai eszközt dobott egy szurkoló a pályára a nézőtérrel a Diósgyőr elleni mérkőzésen március 23-án. Noha az égő eszköz sem rendező, sem játékos nem talált el, a rendőrség szerint nem a szurkolón múlt, hogy nem történt baleset. A huszonöt éves rákospalotai férfit még a mérkőzés alatt kivezették, szintén rendbontás miatt kell felelnie, és a pályára bemászó drukkerhez hasonlóan ugyancsak gyorsított eljárásban számíthat ítéletre. MOA

FELHÍVÁS

Budapest Főváros IV. Ker. Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének 7/2012. (II. 28.) számú rendelete alapján ebben az évben is sor kerül ÚJPEST EGÉSZSÉGÉRT DÍJ ADOMÁNYÁZÁSÁRA.

A díj annak a személynek adományozható, aki az egészségügyi vagy szociális területen az újpesti lakosok egészségéért, jólétéért végzett magas színvonalú, kiemelkedő vagy több évtizedes tevékenységével je-

lentős mértékben hozzájárult Újpest egészségügyének, szociális ellátásának fejlesztéséhez.

A díj adományozására javaslatot várunk:

- Újpesten működő társadalmi szervezetektől, egyesületektől, alapítványoktól, egyéb civil szerveződésektől, az egyháztól, nemzetiségi önkormányzatoktól;
- az önkormányzati fenntartású intézmények és az önkormányzat tulajdonosi részesedésével működő gazdasági társaságok vezetőitől;

- korábban elismerésben részesített személyektől;
- Újpesten működő egyéb állami vagy önkormányzati intézmények, szervek vezetőitől;
- egyéb, Újpesten működő érdekképviselőktől és helyi önszerveződő közösségektől;
- legalább tíz magánszemélytől együttesen.

Az elismerés adományozásáról a Népjóléti és Lakásügyi Bizottság véleményének kikérését követően a képviselő-testület dönt.

A felterjesztéseket az erre a célra rendszerezett adatlapon lehet benyújtani 2014. április 30-ig Nagy István alpolgármester titkárságára (Bp. IV., István út 14. II/68.).

Az adatlap letölthető a www.ujpest.hu lapon, vagy átvethető a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodájában (Bp. IV. ker., István út 15.), ahol a díj odaítélését szabályozó önkormányzati rendelet is megtekinthető.

Budapest, 2014. március 31.

Nagy István alpolgármester

FELHÍVÁS

Budapest Főváros IV. Ker. Újpest Önkormányzata pályázatot hirdet Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének 11/2013. (III. 1.) önkormányzati rendelete alapján az ÚJPESTI SPORTSZERVEZETEK TEVÉKENYSÉGÉNEK TÁMOGATÁSÁRA.

A pályázat célja: A civilszervezetek keretében végzett újpesti diák- és tömegsport, valamint az élsport utánpótlásának segítése, az ezzel kapcsolatos tárgyi és személyi költségekhez, valamint sportrendezvények és a versenyeken való részvétel költségeihez való hozzájárulás.

Pályázók köre: civilszervezetek (egyesületek, alapítványok)

A sporttámogatási keretből csak az a civilszervezet támogatható, amelyet sport-szervezetként vettek nyilvántartásba, vagy amelynek cél szerinti tevékenysége sporttevékenység.

Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testületének 11/2013. (III. 1.) önkormányzati rendelete alkalmazásában civilszervezet:

az a Magyarországon nyilvántartásba vett egyesület – a párt, a szakszervezet, az alapcélként vallási tevékenységet végző egyesület és a kölcsönös biztosító egyesület kivételével –, valamint az az alapítvány,

- aa) amelynek székhelye vagy telephelye Újpest közigazgatási területén van, vagy
- ab) amely Újpesten működő önálló szervezeti egységgel rendelkezik, vagy
- ac) amely Újpesten működő, önálló szervezeti egységnek nem minősülő tagcsoporttal (cél szerinti tevékenységet végző közösséggel) rendelkezik, vagy
- ad) az aa)–ac) pontokban foglaltak hiányában Újpesten érdemi, cél szerinti tevékenységet fejt ki.

A pályázaton nem vehetnek részt:

- azok a szervezetek, amelyek Újpest Önkormányzata felé elszámolási kötelezettségüknek nem tettek eleget a szerződésben meghatározott időpontig;
- valamint azok a civilszervezetek, amelyek politikai tevékenységet folytatnak.

A pályázaton elnyerhető támogatás: vissza nem térítendő pénzbeli támogatás.

Támogatott tevékenységi területek:

- diáksport-egyesületek működtetése, a diákolimpia kerületi, fővárosi és országos versenysorozatában való részvétel, az intézmény egészét érintő sportprogramok szervezése, sporteszközök, sportfelszerelések vásárlása;
- a lakosság testedzését, sportolását elősegítő konkrét program(ok), esemény(ek) szervezése;
- a versenysport területén működő sport-egyesületek utánpótlás-nevelése (ezen

belül sporteszköz, sportfelszerelés vásárlása, sportterem- és pályabérleti díjak, nevezési díjak).

A pályázatnak tartalmaznia kell:

1. a hiánytalanul kitöltött pályázati adatlapot;
2. a költségvetést, az igényelt támogatás tervezett felhasználásának részletes ismertetését;
3. a megpályázott tevékenység részletes leírását;
4. a civilszervezet hatályos létesítő okiratának másolatát;
5. a civilszervezet nyilvántartási adatairól kiadott, 90 napnál nem régebbi kivonat;
6. a civilszervezet tényleges tevékenységének rövid leírását;
7. a számlavezető bank által kiadott bankszámla-igazolást;
8. diáksport-egyesületek esetében csatolják a 2013–2014-es tanévben a fővárosi és országos diákolimpián való részvétel adatait a pályázat benyújtásának időpontjáig az alábbi bontásban: sportáganként korosztály, csapat, egyéni versenyszám (létszám);
9. sportterem- és pályabérleti díjak támogatására beadott pályázat esetén csatolni kell a bérleti szerződés másolatát.

Pályázás módja: Pályázni írásban, kizárólag az erre a célra rendszerezett adatlapon lehet. A pályázatokat és mellékleteit 1 eredeti példányban személyesen vagy postai úton lehet benyújtani. A határidő után érkezett vagy hiányosan kitöltött pályázatok nem kerülnek elbírálásra.

A pályázat benyújtási határideje: 2014. április 30., 2014. szeptember 30.

Egy civilszervezet ugyanazon támogatási keret terhére évente csak egy pályázatot nyújthat be.

Benyújtás helye: Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata, Polgármesteri Hivatal, Ifjúsági, Sport-, Művelődési és Oktatási Osztály (1042 Budapest, István út 14. I. 37.)

A pályázatokat a Közművelődési és Oktatási Bizottság bírálja el. Alapítvány támogatásáról a bizottság javaslata alapján a képviselő-testület határoz. A támogatást elnyerő pályázókkal az önkormányzat a támogatásról és annak feltételeiről támogatási szerződést köt. A támogatás feltételeit, felhasználásának módját, a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás rendjét a támogatás elnyerése után a pályázók és az önkormányzat szerződésben rögzítik.

Egyéb információk:

- a pályázati dokumentáció beszerezhető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Bp. IV., István út 15.), illetve letölthető az önkormányzat honlapjáról (www.ujpest.hu);
- a pályázattal kapcsolatos kérdésekre felvilágosítást adnak az Ifjúsági, Sport-, Művelődési és Oktatási Osztály munkatársai a 231-3101 (116, 118-as mellék) telefonszámon.

Újpest, 2014. március

Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Galbavi Monika • **Szerkesztő:** Bangha Katalin • **Munkatársak:** Gazsó Rita, Gergely Gábor, Juhász Mátyás, M. Orbán András, Profúsz József • **Fotó:** Magyar Attila, Svajer Barbara, Várai Mihály • **Irodavezető:** Csekőné Czeglédi Csilla • **Szerkesztőség:** Újpesti Kulturális Központ Ady Endre Művelődési Ház 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Titkárság: 785-0366. Újpesti Napló: 785-0566. ÜKTV: 784-3955, e-mail: szekesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjesztő:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • **Megjelenik minden héten 43 500 példányban.** • Vállalkozói és méreteres hirdetések feladása: hirdetes@ujpestimedia.hu • Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. • **Részletes információk, hírek, tudnivalók:** www.ujpest.hu • **Csatlakozzon hozzánk!** www.facebook.com/ujpest.kapostasmegyer

„Ami nem öl meg, az megerősít”

Sajtótájékoztatót tartott április 1-jén Roderick Duchatelet, az Újpest labdarúgócsapatának tulajdonosa, amelyen ismertette a klub életében bekövetkezett változásokat, és köszönetet mondott a támogatóknak.

Mint már ismert, a Magyar Labdarúgó Szövetség és a vagyongazdálkodó is hozzájárult az NB I-es indulási jog átruházásához, úgyhogy az élvonalbeli szereplést már az Újpest 1885 Futball Kft. folytatja.

„Nagyon sok gondunk volt, de profi gondolkodással és egészséges hozzáállással megmenekült a klub. És, ahogy mondani szokás, ami nem öl meg, az megerősít” – kezdte a sajtótájékoztatót Roderick Duchatelet. A tulajdonos megköszönte a támogatást



mindazoknak, akik segítették a klubot a krízishelyzetben. Így köszönetet mondott Őze Istvánnak, az UTE klubigazgatójának, Csányi Sándornak, az MLSZ elnökének, Orbán Viktornek, Szijjártó Péternek, Vályi-Nagy Vilmos államtitkárnak, az FTC, a Honvéd tulajdonosainak, szurkolóinak, a Diósgyőrne, továbbá Wintermantel Zsoltnak is. Kiemelte a saját szurkolóikat, akik a klub mellé álltak a bajban, és a csapat edzőit, labdarúgóit, akik elképesztő hozzáállással nyertek meccseket ezekben a nehéz időkben.

A belga tulajdonos arról is beszélt, hogy egy nagyobb összeget helyezett a klubot korábban működtető Újpest FC Kft. számlájára, így tette lehetővé azt, hogy az indulási jogot átvigye egy új cégbe, a csapat jövője pedig hosszú távra biztosítva legyen.

Amennyiben nem tudják bebizonyítani igazukat a bíróságon azok a cégek, amelyek a fennálló tartozások miatt felszámolási eljárást indítottak az Újpest FC Kft.-vel szemben, akkor ezt az összeget visszakapja.

„Most már előrenézünk, a jövőre és a focira koncentrálnunk. Hosszú távra szeretnénk felépíteni a csapatot, olyan fiatal, tehetséges labdarúgókkal, akik szívüket-lelküket kiteszik a csapatért, és akiknek fontos a klub. Évről évre előrébb akarunk lépni a bajnokságban, azt szeretnénk, hogy az Újpest stabil élcsoport legyen. Nem kell mondanom, hogy pénteken milyen fontos meccsünk lesz, és biztos vagyok benne, hogy megverjük a Fradit. Utána meg koncentrálnunk a Magyar Kupa megnyerésére, mert ez az elsődleges célunk idén” – mondta Roderick Duchatelet. J.M.

tavaszi SPORTPARTY

Újpest Önkormányzata SPORTNAPRA ÉS FŐZŐVERSENYRE hív minden kedves érdeklődőt!

Helyszín: Újpest, Tábor u. 24. és Szilágyi u. 30.
Időpont: 2014. április 5., 9.00–16.00

Főzőverseny:

Készítsd el a legjobb szarvasragut!

Jelentkezés:

Polgármesteri Hivatal Ifjúsági, Sport, Művelődési és Oktatási Osztály (István út 14. I. em. 34, 37.), vagy a 231-3101/116/118 telefonszámon

A program fővédnöke: Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere

Mindenkit szeretettel vár Újpest Önkormányzata!
ÚJPEST A LEGSPORTOSABB VÁROS!



- Kispályás labdarúgás (felnőtt férfi)
- V. Bene Ferenc Kispályás Labdarúgó Emléktorna (II. korcsoportos gyermek csapatok)
- Parkröplabda
- Tollaslabda
- Újpest Bulldogs Amerikai Futball Club
- Pontgyűjtő verseny
- Buborékfoci
- Big Wall mászófal
- Kreatív kézműves foglalkoztató és játékos
- Arcfestés, lufihajtogatás
- UTE tornaszakosztály
- Limes SE sportgimnasztika
- Négy Muskétás SE akrobatikus rock and roll

Tisztelt Hirdetőink!

A lakossági apróhirdetéseket az Újpest Márkablomban vesszük fel, IV., Szent István tér 6. szám alatt. Hirdetés felvételi napok: hétfőn, szerdán, csütörtökön: 10-17 óráig.

● **Lakossági** apróhirdetéseket csak személyesen vesszük fel!

Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szó. ● **Vállalkozói** és méretes hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestimedia.hu Részletes információ: www.ujpest.hu

Ingatlan eladó

● Nórán gyönyörű panorámás, faház nyaraló 3,9 M Ft-ért eladó. A ház szigetelt, és a víz bevezetve. Két éve lett teljesen felújítva és átalakítva, másfél szobás a ház. E-mail: tamaskovacs1@chello.hu; tel: 06-30 465-1543

● A IV. kerületi Erdősor úton eladó egy 69 m²-es, 2,5 szoba+étkezős, világos, jó beosztású, nagy erkélyes lakás. Ár: 12 M Ft, érdeklődni lehet a +36 20 585-4709 vagy a +36 30 894-6953-as telefonszámon.

● Újpest József Attila utcai társasházban (zsídó templom környékén) 52 m²-es földszinti lakás + teremgarázsban gépkocsibeálló eladó. Tel.: 06-30 951-4679

● Újpesten könnyen két lakássá alakítható, 105 m²-es, egy szintű, világos, 3 szoba + amerikai konyha, nappali, teljesen felújított, dupla komfortos, cirkós, szép ház sok extrával, csendes környéken, 390 m²-es parkosított kerttel eladó. I.á.: 33,9 M Ft, tel.: 06-30 845-9029

● Izzó-lakótelepen déli fekvésű, gázkonvektoros, 56 m²-es felújítandó lakás eladó. I.á.: 10,5 M Ft, tel.: 06-30 221-3503

● Nézsán 500 m² parkosított és 300 m²-es konyhakert, telken 71 m²-es komfortos parasztház, 2 szoba, étkezőkonyha, kamra, télikert, műhely gépkocsitároló berendezéssel együtt is eladó. Újpesti panelgarzonra cserélhető. I.á.: 7 M Ft, tel.: 06-35 381-324

● Fóton, Bp.-től 8 km-re, 400 négyzetögl rendezett telek, lakható, szerény 20 m²-es faházal áron alul családi okok miatt eladó. Tel.: 06-20 325-2854

● Eladó tulajdonostól Megyeren 2 szobás, jó beosztású, 75 m²-es, összkomfortos, felújított családi ház, garázzsal, 420 m²-es telken, csendes utcában. I.á.: 31,49 M Ft, tel.: 06-30 604-6876

Ingatlant cserél

● Bp. IV. kerület Városcsúnyánál jó közlekedéssel, 56 m²-es öröklakást, utcai 2 szobás téglapépület. Rendezett földszinti, pince műhelynek vállalkozásra kialakítható, utcai lejárattal, rendezett környezet. Cserélnék IV-XV. ker. családi házra, házfűrésze. Ráfizetek. Tel.: 06-70 513-4911

Oktatás

● Matematikakorpetálás Újpesten, István télen, példacentrikusan, minden szinten, kedvezményes áron úgy, hogy még a matekot is megkedvelheti. Tel.: 06-1 360-1657, 06-20 927-0270

Mágus

● Misztikus csillagjeggyel született mágus és mesterjós jövődől. Tenyérkártya, röntáslevél, szerelmi kötés, munka-, üzlet- és sikermágia. Rendezvényekre meghívásokat elfogadok, tel.: 06-70 214-9230

Régiség

● Földrajztanár vásárol régi könyvet, térképet, képslapot, katonai tárgyakat, régi pénz, játék, diafilm, jelvény, festmény, ezüst, porcelán, bútort, akár teljes hagyaték is érdekel. Lomtalanítást vállalkoz. Régi dolgait tegye pénzé, azonnal fizetek! Tel.: 06-20 924-4123

● Almási Katalin vásárol magas áron készpénzért bútorokat, festményeket, karórát, zseborát, falórát, dísz tárgyakat, porcelánokat, szobrokat, csillárt, könyveket, kitüntetést, régi pénzt, cipőket, bizsukat, borostyánt, ezüstöt, ékszert, mindenféle régi tárgyat. Teljes hagyatékot díjtalan kiszállással hétvégén is! Tel.: 06-30 308-9148

Bútor

● Fémváz, összeszerelhető galéria eladó. Méretek: 300 cm hosszú, 160 cm széles, 210 cm magas, lépcső 270 cm, alkalmas alvóhelynek, raktárnak stb. Ára 200 ezer Ft. Megtekinthető Jofogas.hu, érdeklődni: 06-20 335-0900

● Eladó! Zanussi, Lehel 3 fiókos jó állapotú fagyasztószekrény garanciával, tel.: 06-1 230-1438, 06-20 470-0148

Szolgáltatás

● **COMPUTERTECHNIKA, számítógép-javítás, -karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés, tanácsadás. INGYENES KISZÁLLÁSSAL! Hívjon bizalommal! Tel.: 06-30-857-2653**

● Kiseb-nagyobb burkolási munkák, javítások, bontások megbízható szakembertől. Korrekt áron, minden kerületben, hétvégén és ünnepnapokon is, előre egyeztetett időpontban, tel.: 06-30 219-1624

● Nyugdíjas asztalos asztalosmunkát vállal. Javítást is. Fiókszerék, ajtópántok cseréje, tel.: 306-2023, 06-70 234-7759

● Lakatosmunkák, biztonsági rácsok, kerítések, erkélyek felújítását, beépítését vállalom. Épületgépészeti munkákat társasházaknak is, tel.: 360-0035, 06-30-975-2315

● KLÍMA-telepítés, -karbantartás, -javítás garanciával. Ingyenes helyszíni felmérés! Tel.: 06-30 931-7486; www.annauklima.hu



Szeretettel várjuk a Vadgesztenye Óvoda és Bölcsődébe!

Kertvárosi környezetben nyújtunk biztonságos, nyugodt ellátást gyermeküknek.

Óvodánkban a hagyományeltetés a fő irányvonal, melynek keretében játékos eszközökkel ismertetjük meg a gyermekeket a népi hagyományokkal.

Sok-sok játékkal, különfoglalkozással, sósózával, tornateremmel, vízforgató medencével, versenyképes áron várjuk a csemetéket.

Az egészséges étkezést a saját konyhánkon elkészített ételek biztosítják. Saját gondozónői rendszerünk, magasan képzett óvónőink segítik a gyermek iskolai életre való felkészítését.

Várjuk jelentkezését!

chovi@mail.datanet.hu;

www.chinoinovibolcsi.hu

Óvoda tel.: 3690-965; 505-2802

Bölcsőde tel.: 505-2803

● 2006-ban alakult bt. társasházak kezelését vállalja reális áron. Személyes egyeztetésre minden érdeklődőt megkeresünk. Teljes körű szolgáltatást vállalunk. Tel.: 06-20 377-2155

● **REDŐNYŐSMŰHELYBŐL** rendelhet mindenfajta redőnyt, relaxágytárat, -javítást, -szerelést. Szalagfüggöny, szűnyogháló, roletta, harmonikaajtó. Napellenző készítése, ponyvacseré, karnisszerelés. Főti út 45., tel.: 370-4932

● **AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS!** Fa, műanyag nyílászárók szerelését, szigetelését, zárcseréjét, átalakítását vállalja asztalos. Ingyenes kiszállás! Kiss Ernő, tel.: 06-30 447-4853

● Duguláselhárítás, víz-, gáz-, fűtőszerszerelés. Ázasok, csőtörések megszüntetése. Mosdók, vécék cseréje, tel.: 402-4330, 06-20 491-5089

Arctorna

● Az arcunkon minden meglátszik, amit az évek hagytak rajta. Szeretné, ha arca fiatalosabb, feszesebb lenne? Arctorna 27 évtől 70-ig. Erősödnek az

KIPUFOGÓ KLINIKA

Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása

KIPUFOGÓK

Katalizátorok garanciával.

MŰSZAKIVIZSGA

ÁLLOMÁS

1141 Bp. Fogarasi út 189.

Telefon: 383-8055

1039 Bp. Árpád utca 23.

Telefon: 240-5603

http://www.kipufogo.hu

Nyitva: H-P: 8-17 óráig

Kereskedelmi egyesület OKJ tanfolyamokat indít Újpest Központban

- kereskedő
 - vendéglős
 - raktáros
 - logisztikai ügyintéző
- Tel.: 06-20-951-3357

izmok az arcon, feszesebb lesz a bőr, a nyak visszanyeri fiatalosabb kontúrját. Áprilisban kezdőcsoport indul. Érdeklődni: 06-30 419-4951

Masszázs-pedikúr

● Izomlazítás, becsípődések, fájdalmak megszüntetése. Pedikúr: korszerű, fájdalommentes technológia bevezetése. Sarokpedések, tyúkszemek, gombás, benőtt körmök, bőrkeményedések kezelése. Újpesti SZTK II. em. 211. Nyitva tartás: H-Sz: 9-től 15 óráig.

Állást kínál

● Otthon végezhető munka! Terméksomogás, egybek, 06-90 603-607 (www.mediafonebt.webnode.hu, 635 Ft/perc, 06-20 910-4517, 06-1-222-8397).

● Mellékhelyiség üzemeltetésére részmunkaidős, nyugdíjas alkalmazottat keresek azonnali munkakezdéssel, tel.: 06-20 427-0758

Hahóóó! Fotó!

Számos újpesti kisbabás családkhoz látogatott már el az Újpesti Babaköszöntő Megérkeztem!-macija. Az önkormányzat ajándécsomagjában csupa hasznos ajándék, body, kistakáró, hűtőmágnés oltási naptárral, mappá, illetve pelenkacsomag található. A védőnők által átadott csomagot örömmel fogadják a kisgyermekes családok. Arra kérjük a büszke szülőket, nagyszülőket, fényképezzék le csemetéjüket újpesti bodyban, és a képet küldjék be szerkesztőségünkbe. Örömmel tesszük

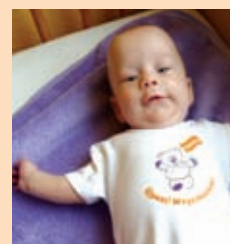


közzé a kisbabákról készült fotókat – névvel ellátva – az Újpesti Naplóban, továbbá az újpest.hu weboldalon és az Újpest-Káposztásmegyer Facebook-oldalon. E-mail címünk: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu.



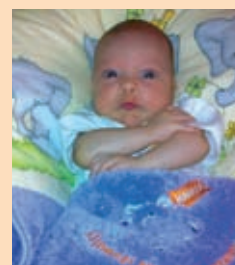
Kedves Szerkesztőség! Köszönjük szépen a csomagot. **Ertinger Jázmin** megérkezett 2013. augusztus 16-án, 54 centiméterrel és 3220 grammal. Szülei:

Ertinger Zsolt és Ertinger Diána



2013. szeptember 18-án, pár héttel korábban a vártnál, megszületett kislányunk, **Hajdu Katalin Róza**, 1490 grammal és 44 centivel. Nagyon köszönjük a babaköszöntő csomagot, már bele is nőtt a kisasszony a legkisebb bodyba!

Hajdu-Takács Anita és Hajdu Gábor



Szólás Csenge Regina legnagyobb örömünkre 2013. december 27-én megszületett, 54 centiméterrel és 2500 grammal. Köszönjük a csomagot, a takaró különösen kellemes, puha, nagyon szeretjük.

Farkasné Pájer Judit nagymama



Szerdán a piacon

Az újpestiek már tudják, kedden és szerdán is érdemes kilátogatni a piacra. Mint ismert, a piaci akciót Újpest Önkormányzata és az Újpesti Piac-és Vásárcsarnok együttműködése teremtette meg.

Április 2-án a Mátyás-Hús Kft.-nél Tóth Gyuláné a férje segítségével pakolta a sertéshúst a szatyorokba.

– Rendszeresen vásárolok itt, mindig nagyon szép a hús. Az akció hírére két szatyrot hoztunk, érdemes kihasználni a kedvezményt. A lányomnak is vettünk sertéskarajt, ő napközben dolgozik, de mi már ráérünk hétköznap délelőtt.

– Nagyon elégedett vagyok a piaccal – mondja a nagycsarnokban Rácz bácsi, akinek hobbi a főzés. – Az akcióval szerintem mindenki jól jár, csak megmaradjon sokáig! – fűzi hozzá.

Újpesti Piacnap – megéri!

Április 8-án, kedden 7 órától a következő termékek vásárolhatók rendkívül kedvező áron:

Duna-Muhari Bt.: a Piacfelügyelőséggel szembeni reszortján, illetve csirkésboltjában lesz akció. Sertéstőkehús 1090 Ft/kg, sertéskaraj 1200 Ft/kg, egész csirke 690 Ft/kg, csirkecomb 690 Ft/kg, csirkeszárny 549 Ft/kg.

A nagycsarnok virágcsarnok felőli végében a már megszokottak mondható helyen zöldségakció! (x)



Szombaton ismét Piac-Placc

Piac-Placc a Duna sétányon április 5-én, szombaton 6-tól 13.30 óráig. Várjuk a vásárolni, nézelődni vágyókat, az érdekességeket, különlegességeket gyűjtőket!



Keresse az „Akciós” zászló(ka)t!

Az akció a készlet erejéig tart.

Újpesti Piac
– Friss, olcsó, közeli

HIÁNYOS			SZOLID, EGYSZERŰ	BORSOS SZÉLEK!		ÖTÖS UTÁN KÖVETKEZIK	TETEJÉRE			FA RÉSE		KELMÉT KÉSZÍT		... HARI (KEMNŐ VOLT)	VAN FELESÉGE
KETTŐS BETŰ			CUKI, BUBAJOS			CSONKA DESZKA!	SZVÁZFÖLD GK. JELE			BALATON... (TELEPÜLÉS)		HEKTOLITER			
TOLSZTOJ MONDTA, 1. RÉSZ															E
MÁGNESES TERERŐSSÉG EGYSÉGE								ZAMAT	PÉNZT KIADOM						
NITROGÉN ÉS RÁDIUM VEGYJELE				OZMIUM			... SÁMUEL (KIRÁLYUNK)				CSEH GK. MÁRKA	ÓKORI RÓMAI PÉNZ			HONFOGLALÓ MAGYAR VEZER, ELŐD FIA
MONDÁS MÁSODIK RÉSE				ANGOL HOSSZMÉRTÉK			KELETKEZÉS, SZÁRMAZÁS					BÁRDOMFI GYOMRA		SORBA MONDTA	KÉN VEGYJELE
APA TÁRSA					IDŰLT, KRÓNIKUS									X, V, ..	
BETÉTI TÁRSASÁG	NEW ... (USA VÁROS)				KÉSZPÉNZ, RÖV.					LÓRÁN ... (SZINESZ-NÖNK)	POSTAI IRÁNYÍTÓ-SZÁMA: 7086			FURFANGOS	
	FED					EMELET, RÖVIDÍTVE					RÉSZ, TÖREDÉK				
		NÉMET SZOC-DEM. PÁRT				NÓTA					VOLT				
		SZÁRAZ IVÓ-VÉNYI SZÁR				KISLÁNYOK JÁTÉKA									
SALAK RÉSZLET!			VÁLASZ-ADÁSRA ÖSZTÖNZŐ KÉRDŐ SZÓ	BLOKKOLÁS-GÁTLÓ	... KI, LE, FEL, MEG		ADÓ FAJTA					AB ... (ELEVE, LATINUL)			
HORDÓ NYILASA							ORSZÁGOS IGAZSÁGSZOLG. TANÁCS								
					EGYIPTOMI NAPISTEN					RADON VEGYJELE	IZRAELI LÉGICÉG				
					NÉVELŐ						ANTONOV				
							HALPETE					TATABÁNYAI SPORT CLUB			
							TONNA					FÜGGŐLEGES VONAL			
BAB FAJTA														ABC UTOLSÓ BETŰJE	
MONDÁS 3. RÉSE															

A keresztrejtvény beküldendő soraiban ezúttal is egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket, kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe **2014. április 14-ig**. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Újpesti Kulturális Központ – Ady Endre Művelődési Ház. A megfejtéseket a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. Kérjük, postacímüket internetes levélükben is jelezni szíveskedjenek. Az Újpesti Napló 2014. március 20-i lapszámában megjelent rejtvényünk helyes megfejtői közül **Békésné Tóth Piroska, Horváth Róbert, Milavec Lászlóné és Spanics Lászlóné** olvasóinknak kedvezett a szerencse. A nyertesek az Újpest Márkabolt utalványait vehetik át. Nyereményükről levélben kapnak értesítést.

Példás összefogás

Manapság leginkább azt hallani, hogy a társasházak lakói még a saját szomszédjukat sem ismerik, de a Zichy Mihály utca 1–7. szám alatt élők alaposan rációfognak erre a véleményre. Évente kétszer, ősszel és tavasszal kitakarítják az utcát: összeszedik a szemetet, a kutyapiszkot, összesöprik a leveleket.

– Szerencsére nagyon jó közösség a miénk. A lakók számára már természetes, hogy takarítunk az utcában, mindenki szívesen segít. Most a lomtalanítás utáni szombaton, március 29-én szerveztünk takarítást, hogy az itt maradt szemetet is összegyűjtsük. Jó időpontot választottunk, mert szép, napos időnk van, és ilyenkor még könnyebben megy a munka – mondja Surák Tibor, a társasház gondnoka.



Évente kétszer kitakarítják a lakók az utcát

A példás összefogás civil kezdeményezés, és amellett, hogy tisztaságot teremt az utcában, még jó közösségi program is.

– Így igaz, jókat beszélgetünk ma is, miközben dolgozunk, és szebbé tesszük a környezetünket. Az önkormányzat is sokat segít nekünk. Biztosítja a munkához szükséges felszereléseket: szemeteszá-

kokat, kesztyűket, szerszámokat, és elszállítatja az összegyűjtött szemetet – teszi hozzá Surák Tibor.

A közös takarítás közös süteményezéssel, üdítőzssel zárult, amelyhez persze a lakók biztosították a kellékeket. A végén pedig mindenki ugyan kissé fáradtan, de elégedetten nézhetett ki ablakából a tiszta utcára.

J. M.



Április 18-ig várják a kérdőíveket



Újpest Önkormányzata április 18-ig várja vissza kitöltve az Újpesti Párbeszéd 2014 kérdőíveit. Mint ismert, a kérdőív és az Újpest Kvíz kitölthető elektronikus úton a www.ujpestiparbeszed.hu oldalon, a nyomtatott példányok pedig térítésmentesen visszaküldhetők a választóborítékban. Lehetőség van idén is arra, hogy az újpestiek személyesen leadják a kérdőívet az okmányiroda épületében, az István út 15. szám alatt.



Hajló utca



Megyeri út



Hajló utca

Megújuló járdák a legfiatalabb városrészben

Az önkormányzat folyamatosan újítja fel a régi, töredezett járdákat, cseréli a burkolatokat, javítja a hibákat a gyalogosok biztonságos és komfortos közlekedése érdekében. A nagymértékű, a város egészét érintő fejlesztések mellett fontos, hogy a kisebb, egy-egy lakókörösség életkörülményeit javító feladatokat is elvégezzék. Van olyan helyszín, ahol csak néhány méternyi járda aszfaltozására van szükség, míg máshol teljes utcahosszon kell vadonatúj burkolatot építeni. Felvételeink Újpest legfiatalabb városrészében készültek, ahol például a Hajló utca több pontján, a Csíksomlyó utcában és a Megyeri út házai között épült hosszabb-rövidebb szakaszon járda, illetve újult meg a töredezett burkolat.



Csíksomlyó utca



Hajló utca



Megyeri út